



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Samozamykacz do drzwi czarny 40-60 kg

USER MANUAL

Black door closer 40-60 kg

BETRIEBSANLEITUNG

Türschließer schwarz 40-60 kg

NÁVOD K OBSLUZE

Černý dveřní zavírač 40-60 kg

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ferme-porte noir 40-60 kg

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Cierrapuertas negro 40-60 kg

ISTRUZIONI OPERATIVE

Chiudiporta nero 40-60 kg

MANUAL DE UTILIZARE

Inchide usa negru 40-60 kg

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Fekete ajtócsukó 40-60 kg

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Čierny zatvárač dverí 40-60 kg

KASUTUSJUHEND

Must ukksesulgur 40-60 kg

VARTOTOJO VADOVAS

Juodas durų pritraukėjas 40-60 kg

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Melns durvju aizvērējs 40-60 kg

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Чорний доводчик 40-60 кг

M: 00008469

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 32973053

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: czarny; brązowy; biały
- materiał: aluminium
- temperatura: -25 stopni
- rozstaw: 600-1000mm
- maksymalna masa drzwi: 35-60kg
- prawidłowa częstotliwość zamknięcia: 10s
- wymiary (szer/wys): 17,5/24cm
- waga zestawu: 1,04kg
- waga z opakowaniem: 1,07kg

W ZESTAWIE

- samozamykacz
- zestaw montażowy

CHARAKTERYSTYKA:

Samozamykacz posiada możliwość regulacji prędkości zamykania oraz dobiecia. Drzwi przy końcowej fazie mogą zwolnić lub przyspieszyć. Jedną z możliwości ustawiania jest szybkie domykanie drzwi podczas zamykania. Samozamykacz jest odporny na różne warunki atmosferyczne, dlatego też bez problemu można go zamontować na drzwiach zewnętrznych o maksymalnej wadze 60 kg. Odporny jest również na niskie temperatury, do -25 stopni. Urządzenie jest niezwykle praktyczne, a regulacja jest wyjątkowo prosta, wystarczy przekręcić śrubę regulacyjną w prawą lub lewą stronę.

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions for the correct use of the product. Please keep these instructions on

future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPEZIFIKATION:

- schwarze Farbe; Braun; Weiß
- Material: Aluminium
- Temperatur: -25 Grad
- Abstand: 600-1000mm
- maximales Türgewicht: 35-60 kg
- richtige Schließfrequenz: 10s
- Abmessungen (Breite / Höhe): 17,5 / 24cm
- Gewicht des Sets: 1,04 kg
- Gewicht mit Verpackung: 1,07 kg

INBEGRIFFEN

- Türschließer
- Montagesatz

CHARAKTERISTISCH:

Der Türschließer hat die Fähigkeit, die Geschwindigkeit des Schließens und Klopfens einzustellen. Die Tür in der Endphase kann sich verlangsamen oder beschleunigen. Eine der Einstellmöglichkeiten ist das schnelle Schließen der Tür beim Schließen. Der Türschließer ist beständig gegen verschiedene Witterungseinflüsse, sodass er problemlos an Außentüren mit einem maximalen Gewicht von 60 kg montiert werden kann. Es ist auch beständig gegen niedrige Temperaturen bis zu -25 Grad. Das Gerät ist äußerst praktisch und die Einstellung ist denkbar einfach, einfach die Einstellschraube nach rechts oder links drehen.

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- schwarze Farbe; Braun; Weiß
- Material: Aluminium
- Temperatur: -25 Grad
- Abstand: 600-1000mm
- maximales Türgewicht: 35-60 kg
- richtige Schließfrequenz: 10s
- Abmessungen (Breite / Höhe): 17,5 / 24cm
- Gewicht des Sets: 1,04 kg
- Gewicht mit Verpackung: 1,07 kg

INBEGRIFFEN

- Türschließer
- Montagesatz

CHARAKTERISTISCH:

Der Türschließer hat die Fähigkeit, die Geschwindigkeit des Schließens und Klopfens einzustellen. Die Tür in der Endphase kann sich verlangsamen oder beschleunigen. Eine der Einstellmöglichkeiten ist das schnelle Schließen der Tür beim Schließen. Der Türschließer ist beständig gegen verschiedene Witterungseinflüsse, sodass er problemlos an Außentüren mit einem maximalen Gewicht von 60 kg montiert werden kann. Es ist auch beständig gegen niedrige Temperaturen bis zu -25 Grad. Das Gerät ist äußerst praktisch und die Einstellung ist denkbar einfach, einfach die Einstellschraube nach rechts oder links drehen.

CS

**Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.**

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva; Hnědý; Bílý
- materiál: hliník
- teplota: -25 stupňů
- rozteč: 600-1000mm
- maximální hmotnost dveří: 35-60 kg
- správná frekvence zavírání: 10s
- rozměry (šířka / výška): 17,5 / 24cm
- hmotnost soupravy: 1,04 kg
- hmotnost s obalem: 1,07 kg

ZAHRNUTA

- zavírač dveří
- montážní sada

CHARAKTERISTICKÝ:

Dveřní zavírač má možnost nastavení rychlosti zavírání a poklepávání. Dveře v konečné fázi mohou zpomalit nebo zrychlit. Jednou z možností nastavení je rychlé zavírání dveří při zavírání. Dveřní zavírač je odolný vůči různým povětrnostním vlivům, lze jej tedy snadno namontovat na venkovní dveře o maximální hmotnosti 60 kg. Je odolný i vůči nízkým teplotám, a to až do -25 stupňů. Zařízení je extrémně praktické a nastavení je extrémně jednoduché, stačí otočit seřizovacím šroubem doprava nebo doleva.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur noire; Brun; blanche
- matériau : aluminium
- température : -25 degrés
- espacement : 600-1000 mm
- poids maximum de la porte : 35-60 kg
- fréquence de fermeture correcte : 10s
- dimensions (largeur/hauteur) : 17,5/24cm
- poids de l'ensemble : 1,04 kg
- poids avec emballage : 1,07 kg

INCLUS

- Ferme-porte
- prêt-à-monter

CARACTÉRISTIQUE:

Le ferme-porte a la capacité d'ajuster la vitesse de fermeture et de tapotement. La porte à l'étape finale peut ralentir ou accélérer. L'une des options de réglage est la fermeture rapide de la porte pendant la fermeture. Le ferme-porte est résistant à diverses conditions météorologiques, il peut donc être facilement monté sur des portes extérieures d'un poids maximum de 60 kg. Il résiste également aux basses températures, jusqu'à -25 degrés. L'appareil est extrêmement pratique, et le réglage est extrêmement simple, il suffit de tourner la vis de réglage vers la droite ou vers la gauche.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- de color negro; Marrón; blanco
- material: aluminio
- temperatura: -25 grados
- espaciado: 600-1000 mm
- peso máximo de la puerta: 35-60 kg
- frecuencia de cierre correcta: 10 s
- dimensiones (ancho / alto): 17,5 / 24cm
- peso del conjunto: 1,04 kg
- peso con embalaje: 1,07 kg

INCLUIDO

- cierra puertas
- kit de montaje

CARACTERÍSTICA:

El cierrapuertas tiene la capacidad de ajustar la velocidad de cierre y golpeteo. La puerta en la etapa final puede ralentizarse o acelerarse. Una de las opciones de configuración es el cierre rápido de la puerta mientras se cierra. El cierrapuertas es resistente a diversas condiciones climáticas, por lo que se puede montar fácilmente en puertas exteriores con un peso máximo de 60 kg. También es resistente a las bajas temperaturas, hasta -25 grados. El dispositivo es extremadamente práctico y el ajuste es extremadamente simple, simplemente gire el tornillo de ajuste hacia la derecha o hacia la izquierda.

IT

**Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.**

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore nero; Marrone; bianco
- materiale: alluminio
- temperatura: -25 gradi
- spaziatura: 600-1000mm
- peso massimo anta: 35-60 kg
- frequenza di chiusura corretta: 10s
- dimensioni (larghezza/altezza): 17,5 / 24cm
- peso del set: 1,04 kg
- peso con imballo: 1,07 kg

INCLUSO

- chiudiporta
- kit di montaggio

CARATTERISTICA:

Il chiudiporta ha la possibilità di regolare la velocità di chiusura e di battuta. La porta nella fase finale potrebbe rallentare o accelerare. Una delle opzioni di impostazione è la chiusura rapida della porta durante la chiusura. Il chiudiporta è resistente alle diverse condizioni atmosferiche, quindi può essere facilmente montato su porte esterne con un peso massimo di 60 kg. È inoltre resistente alle basse temperature, fino a -25 gradi. Il dispositivo è estremamente pratico, e la regolazione è estremamente semplice, basta girare la vite di regolazione a destra o a sinistra.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare neagra; Maro; alb
- material: aluminiu
- temperatura: -25 grade
- distanță: 600-1000mm
- greutate maximă ușă: 35-60 kg
- frecvența corectă de închidere: 10s
- dimensiuni (latime / înaltime): 17,5 / 24cm
- greutatea setului: 1,04 kg
- greutate cu ambalaj: 1,07 kg

INCLUS

- închiderea ușii
- kit de montare

CARACTERISTICĂ:

Închiderea ușii are capacitatea de a regla viteza de închidere și atingere. Ușa din etapa finală poate încetini sau accelera. Una dintre opțiunile de setare este închiderea rapidă a ușii în timpul închiderii. Închiderea ușii este rezistentă la diverse condiții meteorologice, astfel că poate fi montată cu ușurință pe uși exterioare cu o greutate maximă de 60 kg. Este rezistent și la temperaturi scăzute, până la -25 de grade. Aparatul este extrem de practic, iar reglarea este extrem de simplă, trebuie doar să rotiți șurubul de reglare la dreapta sau la stânga.

HU

**Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.**

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- fekete szín; Barna; fehér
- anyaga: alumínium
- hőmérséklet: -25 fok
- távolság: 600-1000mm
- maximális ajtó súly: 35-60 kg
- helyes zárési frekvencia: 10 s
- méretek (szélesség / magasság): 17,5 / 24 cm
- a készlet súlya: 1,04 kg
- súlya csomagolással: 1,07 kg

BELEÉRTVE

- ajtócsukó
- szerelőkészlet

JELLEGZETES:

Az ajtócsukó képes beállítani a zárás és a koppintás sebességét. Az ajtó a végső szakaszban lelassulhat vagy felgyorsulhat. Az egyik beállítási lehetőség az ajtó gyors zárása zárás közben. Az ajtócsukó ellenáll a különféle időjárási viszonyoknak, így könnyedén felszerelhető maximum 60 kg tömegű külső ajtókra. Ellenáll az alacsony hőmérsékletnek is, egészen -25 fokiig. A készülék rendkívül praktikus, az állítás pedig rendkívül egyszerű, elég az állítócsavart jobbra vagy balra forgatni.

SK

**Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.**

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- čierna farba; hnedá; biely
- materiál: hliník
- teplota: -25 stupňov
- rozstup: 600-1000mm
- maximálna hmotnosť dverí: 35-60 kg
- správna frekvencia zatvárania: 10s
- rozmery (šírka / výška): 17,5 / 24cm
- hmotnosť súpravy: 1,04 kg
- hmotnosť s obalom: 1,07 kg

VRÁTANE

- Zatvárač dverí
- montážna súprava

CHARAKTERISTIKA:

Zatvárač dverí má možnosť nastavenia rýchlosti zatvárania a poklepania. Dvere v záverečnej fáze sa môžu spomaliť alebo zrýchliť. Jednou z možností nastavenia je rýchle zatváranie dverí pri zatváraní. Dverový zatvárač je odolný voči rôznym poveternostným vplyvom, preto ho možno jednoducho namontovať na vonkajšie dvere s maximálnou hmotnosťou 60 kg. Je odolný aj voči nízkym teplotám, až do -25 stupňov. Zariadenie je mimoriadne praktické a nastavenie je mimoriadne jednoduché, stačí otočiť nastavovaciu skrutku doprava alebo doľava.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- must värv; Pruun; Valge
- materjal: alumiinium
- temperatuur: -25 kraadi
- vahekaugus: 600-1000mm
- maksimaalne ukse kaal: 35-60 kg
- õige sulgemissagedus: 10s
- mõõdud (laius / kõrgus): 17,5 / 24cm
- komplekti kaal: 1,04 kg
- kaal koos pakendiga: 1,07 kg

KAASAS

- ukseulgur
- paigalduskomplekt

KARAKTERISTIK:

Uksesulguril on võimalus reguleerida sulgemise ja koputamise kiirust. Viimase etapi uks võib aeglustada või kiirendada. Üks seadistusvõimalustest on ukse kiire sulgemine sulgemise ajal. Uksesulgur on vastupidav erinevatele ilmastikutingimustele, mistõttu on seda lihtne paigaldada välisustele, mille kaal on kuni 60 kg. Samuti on see vastupidav madalatele temperatuuridele, kuni -25 kraadi. Seade on ülimalt praktiline ja reguleerimine ülilihtne, piisab, kui keerata reguleerimiskruvi paremale või vasakule.

LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- juoda spalva; Ruda; Baltas
- medžiaga: aliuminis
- temperatūra: -25 laipsniai
- atstumas: 600-1000mm
- didžiausias durų svoris: 35-60 kg
- teisingas uždarymo dažnis: 10s
- matmenys (plotis / aukštis): 17,5 / 24cm
- komplekto svoris: 1,04 kg
- svoris su pakuote: 1,07 kg

ĮSKAITANT

- durų pritraukėjas
- montavimo komplektas

CHARAKTERISTIKA:

Durų pritraukėjas turi galimybę reguliuoti uždarymo ir bakstelėjimo greitį. Paskutiniame etape durys gali sulėtėti arba pagreitėti. Viena iš nustatymo parinkčių – greitas durų uždarymas užsidarant. Durų pritraukėjas yra atsparus įvairioms oro sąlygoms, todėl gali būti lengvai montuojamas ant išorinių durų, kurių maksimalus svoris yra 60 kg. Jis taip pat atsparus žemai temperatūrai, iki -25 laipsnių. Įrenginys itin praktiškas, o reguliavimas itin paprastas, tereikia reguliavimo varžtą pasukite į dešinę arba į kairę.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- melna krāsa; brūns; Balts
- materiāls: alumīnijs
- temperatūra: -25 grādi
- atstatums: 600-1000mm
- maksimālais durvju svars: 35-60 kg
- pareiza slēgšanas frekvence: 10s
- izmēri (platums / augstums): 17,5 / 24cm
- komplekta svars: 1,04 kg
- svars ar iepakojumu: 1,07 kg

IEKĻAUTA

- durvju aizvērējs
- montāžas komplekts

RAKSTUROJUMS:

Durvju aizvērējam ir iespēja regulēt aizvēršanās un pieskārienu ātrumu. Durvis pēdējā posmā var palēnināt vai paātrināt. Viena no iestatīšanas iespējām ir durvju ātra aizvēršana aizvēršanas laikā. Durvju aizvērējs ir izturīgs pret dažādiem laikapstākļiem, tāpēc to var viegli uzstādīt uz ārdurvīm ar maksimālo svaru līdz 60 kg. Tas ir arī izturīgs pret zemu temperatūru, līdz -25 grādiem. Ierīce ir ārkārtīgi praktiska, un regulēšana ir ārkārtīgi vienkārša, vienkārši pagrieziet regulēšanas skrūvi pa labi vai pa kreisi.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- чорний колір; Коричневий; Білий
- матеріал: алюміній
- температура: -25 градусів
- відстань: 600-1000 мм
- максимальна вага дверей: 35-60 кг
- правильна частота закриття: 10 с
- розміри (ширина / висота): 17,5 / 24см
- вага набору: 1,04 кг
- вага з упаковкою: 1,07 кг

ВКЛЮЧЕНО

- дверний доводчик
- монтажний комплект

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Дверний доводчик має можливість регулювати швидкість закриття і постукування. Двері на завершальному етапі можуть сповільнитися або прискоритися. Одним з варіантів налаштування є швидке закриття дверей під час закриття. Доводчик стійкий до різних погодних умов, тому його можна легко встановити на зовнішні двері з максимальною вагою до 60 кг. Він також стійкий до низьких температур, до -25 градусів. Пристрій надзвичайно практичний, а регулювання надзвичайно просте, достатньо повернути регульовальний гвинт вправо або вліво.